

アベニュー vol.183

Avenue

10月号

2010

発行●アベニュー編集委員会
TEL. 5631-9613 FAX. 5631-9614
http://sumida-avenue.com



亀岡 梨代ちゃん(21.9.1)
一歳になったばかりの、りよたん。
ぶっくろっぽがチャームポイント!
すみだですくすく成長中。

東京新聞取扱店様より折込配布しています。

祝!!「すみだぽいんと」カードがスタート

『おしなり君』



東京スカイツリー
成長風景!
現在の身長(10.9.22)
470m



電子マネーやクレジットカードを普段の買物に利用される方も年々急激に増えてきています。電子社会が、いよいよ私達の生活にも、世代や好みがくまなく関わらず迫って来ています。すでに、墨田区の商店街にも、東京スカイツリーの開業に伴い、多くの外国人を含む観光客が訪れ、クレジットカードや電子マネーのシステム導入は不可欠となっており、区内のお客様にとっても使い勝手の良い販売促進のためのシステムの必要性が求められる時代にもなってきました。

墨田区商店街連合会では、昭和63年から「すみだスタンプ」を発行、猫ちゃんマークとして区内のお店のサービス事業として定着をいたしました。今は可愛い猫ちゃんマークが、いわゆるスタンプを紙に貼るというアナログの方法であり時代に対応をしなくなってきたことから、9月30日をもって、すべてのサービスが終了します。



墨田区商店街連合会 会長 山田 昇氏

墨田区商店街連合会の新たな取り組みとして、10月1日からは、多くの機能を持つ電子ポイント「すみだぽいんと【すみだぽ】」カードがスタートをします。ポイントカードは、スーパー等の買物で広く流通、多くの方が利用をしていることと思いますが、【すみだぽいんと】は、墨田区内のすみだぽいんと加盟店を網羅する広域的なポイントカードで、東京都でも数少ない先進的な取り組みです。また、【すみだぽいんと】は、買物だけでなく、ボランティアに参加された方や地域の社会福祉団体への寄付など、地域と連携する取り組みもあわせて行うことを予定しています。

山田会長は「【すみだぽ】が地域貢献ポイント、ボランティアポイント、エコポイント、観光客のまち歩きツールとして、区内の色々な場、その波及効果を促すことになるはず。導入までは様々な難問もありましたが、発行する事が出来て今後の展開が楽しみです」との意気込みでした。

【すみだぽいんと】のしくみ

【すみだぽいんと】は、東京都や墨田区からの補助金が活用され実施されることになりました。このため、平成22年度に加盟する店舗・事業者200店に限り、通常約40万円程度かかる導入経費が、諸経費を含めて、1ヵ月の負担が安価で済みます。(墨田区商店街連合会に未加入の商店・事業者も加盟できます。)

【すみだぽいんと】は商品の販売だけではなく、サービスの提供等の事業者も利用できます。

加盟店は100円ごとに2円の負担をし、1円はお客様に還元され、1円は運営経費となります。

お客様は、100円のお買物に対して1円のポイントが付き、10ポイント以上より、【すみだぽいんと加盟店】での買い物や商店街のイベントで使用できるようになります。加盟店も増えていくことが見込まれているため、区内の様々なお店で利用できるようになります。

※ポイント有効期間は最終利用日から2年間です。

Suica、PASMOで利用できます



ご利用に当たっては、入会金や年会費は無料ですが申込が必要となります。交通系のカード、Suica、PASMOを使うことができるため、カードが多くてお財布がいっぱいの方にも新しいカードを作る必要がないために大変便利です。また、Suica、PASMOをお持ちでない方、オリジナルカードをご希望の方には、墨田区商店街連合会の、墨田区ゆかりの葛飾北条が描いた作品がデザイン化された素敵なカードが発行されます。

【すみだぽいんと】入会キャンペーン

9月下旬から入会キャンペーンをしていますが、10月2日(土)10時~17時、錦糸公園のすみだまつ

り会場でもキャンペーンを展開、入会された方には100ポイントがプレゼントされます。Suica、PASMOをお持ちになると登録がスムーズできます。

加盟店募集!!

加盟店には多くの利点があります。お客様の情報がパソコン上で管理されるため、常連のお客様にダイレクトメールを発信することなどを通じて、販売促進をすることができる絶好のツールとなります。また、墨田区商店街連合会が実施する様々な販売促進イベントにも参加できるようになります。



加盟店用端末機

加盟店にはひと目で判るポスター、ステッカーを貼り出されますので、探してみてください。今年度で用意している端末機は200台となつてい

ますので、お申込はお早めにて。ただし風俗店やゲームセンターなど遊園店などは、加盟ができません。【すみだぽいんと】で使用する端末は、1台でポイント付与機能、電子マネー機能、クレジット機能などマルチな使用が可能になっています。

決済インフラの整備、地域通貨としての活用など可能性が無限に広がる【すみだぽいんと】を、利用者の私達もいっしょに商店街、個人商店の元氣とすみだ全体の活性化のために、大きく遅く育てて行きたいと思つています。

導入当初は多少のともだちも懸念されますが、その対策として地域別に取り扱い店を対象に説明会が開かれ、多くの加盟事業者が熱心に個々の問題対応について学んでいます。

馴染んでくれば、時代のニーズにあった使い勝手の良いカードとして広く普及することが見込まれています。

■お問合せ
墨田区商店街連合会すみだぽいんと運営委員会
☎6674-1494 http://www.sumida-showren.jp/



加盟店用ステッカー

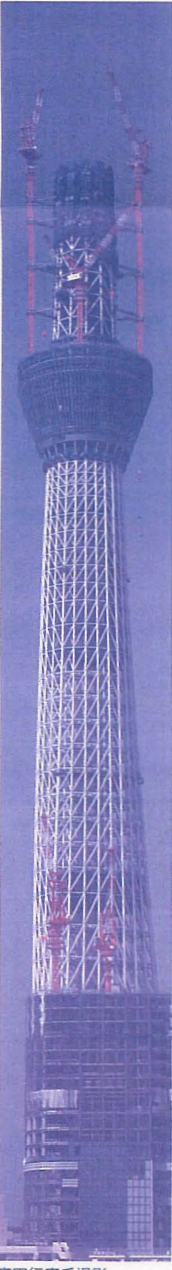
加盟店にはひと目で判るポスター、ステッカーを貼り出されますので、探してみてください。今年度で用意している端末機は200台となつてい

ますので、お申込はお早めにて。ただし風俗店やゲームセンターなど遊園店などは、加盟ができません。【すみだぽいんと】で使用する端末は、1台でポイント付与機能、電子マネー機能、クレジット機能などマルチな使用が可能になっています。

決済インフラの整備、地域通貨としての活用など可能性が無限に広がる【すみだぽいんと】を、利用者の私達もいっしょに商店街、個人商店の元氣とすみだ全体の活性化のために、大きく遅く育てて行きたいと思つています。



勉強会の様子



料理の心を知っている
正本の庖刀
創業 慶応2年(1866年).....
使ってわかる百三十八年の伝統!

高級炭素鋼・象牙柄・ツバなし(文化庖丁)

お買い上げの庖刀はいつでも研ぎ直しをいたしますので、お気軽にお持ち下さい。詳細カタログもごさいいます。

☆Avenueをご持参のお客様には割引させていただきます☆

〒130-0001 墨田区吾妻橋1-6-5 ☎03(3622)6356(代)

株式会社 **正本総本店**

★本店営業時間★
平日 AM 9:00~PM 7:30
土 AM 9:00~PM 6:30
日・祝 AM 9:00~PM 5:30
火 AM 10:00~PM 7:30

★予約優先★

美容室 **Zipangu** エステルーム 写真スタジオ

http://www.zipangu-i.com

祝! 成人

ヘア.....9,450円
メイク.....5,250円
着付.....12,600円

写真.....26,250円
・六ツ切 2枚
・ミニフォトアルバム 3枚
・CD-ROM付

—成人式等の予約受付中!—
レンタル衣装多数取り揃えております。
半蔵門線「押上駅」B2出口より徒歩1分

★予約優先★

ジパング みずほ銀行 押上駅 上取店
★押上★
ジパング本店 ☎3621-0444
エステルーム ☎3829-4744
ジパング上取店 ☎6802-4537

★押上★
インスパイア ☎3610-6959

ご存知ですか?「行政相談週間」

10月18日(月)~24日(日)

行政相談委員制度とは、総務大臣が地域の有識者に「住民と行政のパイプ役」として、国の行政サービスに関する相談や、行政の仕組み、手続きに関する相談を受け、相談者への助言と行政機関への通知などの仕事を委嘱し、地域住民の声を行政に反映させるための制度です。

◎こんな時にご相談を!

- ・年金の査定額に納得できない。
- ・道路案内標識を改善して欲しい。
- など、年金医療保険、福祉、交通安全、雇用保険、労災保険など生活全般に関わる身近な問題解決のために、定例相談会は毎月第一・第三火曜日 13時~16時、区役所1階の区民相談室で開催されています。お気軽にお出かけ下さい。



◎すみだまつり 特設行政相談所開設

■日時: 10月2日(土) 12時~16時
3日(日) 10時~16時

■会場: 総合体育館とテニスコート間の通路

◎墨田区行政相談委員

お気軽にご連絡して下さい。

- ・武者 隆 (京島) ☎3618-2246
- ・小林光子 (向島) ☎3626-4394
- ・角田妙子 (立川) ☎3631-4351
- ・吉田政美 (墨田) ☎3612-1305
- ・総務省東京行政評価事務所
「行政苦情110番」 ☎570-090110

夏休みキッズコンサート

◆8月5日(水) ◆すみだ女性センター

毎年、大好評のすずかけキッズプログラム(NPO法人すずかけネットワーク主催)は本物の音楽を子ども達に聴かせるためのコンサートです。

今年も受付開始3時間で300人の予約が埋まり、キャンセル待ちが100人。新日本フィルの演奏を静かに聴く0歳児から就学前のお子さん、楽しい曲はリズムをとって身体を動かす様子に本物の音楽の持つ力を感じました。音楽都市すみだの取組みが実を結び始めている証跡でしょう。

J:COM(ジュピター テレコム) クリーン・アップ・アワード2010

◆9月5日(日) ◆堤通り、墨田周辺

昨年からはじめて2年目のJ:COMの自分達のまちをキレイにの活動は、全国のJ:COM拠点で一斉に行われました。

連日の猛暑でしたが、この日は清掃時間帯は曇りがちで、気持ち良い汗を。

ご家族での参加、地域の町会・自治会や、都立日本橋高校、都立橋高校の生徒が、ゴミはさみとんぐとビニール袋を持って1時間の清掃を。たばこの吸い殻、空き缶、ペットボトル等が集められました。みなさん、ご苦労様でした。

ギャラリー アビアント

10月のご案内

文化・芸術を楽しむ秋。長期予約では“穏やかな秋”のようです。

■コンサート四季・秋 10月3日(日) 19時~

会場/伊藤正三美術館(押上1-32-5)
出演/すみだカルテット
(吉鶴洋一、竹中真人、広田 徹、田村安紗美)
チケット/前売り3,000円、当日 3,500円

■MY FAVORITE展

9月30日(木)~10月18日(月) 11時~19時(最終日17時)
吉田春彦氏プロデュースの陶器・絵画の作品展

■坪田純弥展-another scenery-

10月21日(木)~31日(日) 11時~19時
日本画のジャンルを超えて独自の作品世界を築き、小品から大作まで15点。優美な坪田純弥の世界をご堪能ください。

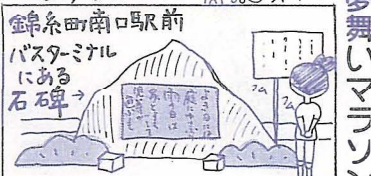
★上記開催日以外は常設展となります。

■貸画廊

墨田区役所隣りの大変ご利用しやすい画廊です。
■使用料: 6日で1クール150,000円
<日数はご相談に応じます>
■面積: ギャラリー37.8㎡
控室等10.8㎡ 天井高2.6m

Gallery **A BIENTOT**
〒130-0001 東京都墨田区吾妻橋1-23-30
リバーピア吾妻橋1F(かに道楽の下)
TEL & FAX. 03(3621)0278
http://www10.ocn.ne.jp/~abientot/

のぼらちゃん(147) by ぎやうくわ



錦糸田南口駅前

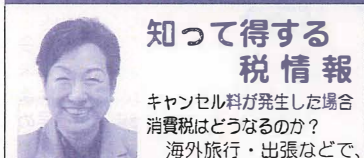
バスターミナルにある石碑

ヘエ〜
伊藤を左来っている作家がここ昔牧場やってたんだって!!



バスが牛に見えてきたー

Avenueメッセージ



知って得する 税情報

キャンセル料が発生した場合消費税はどうなるのか?

海外旅行・出張などで、予定外の災害・事故のトラブルが発生した場合、キャンセル料を受け取る場合が増えてきます。このような「キャンセル料」で気になるのは消費税の取り扱いです。キャンセル料には、①解約による手数料としての性質を持つもの②解約により逸した利益を補償する損害賠償金としての性質を持つもの、の2つのパターンが考えられます。①のキャンセル料は、解約手数料に対する役務提供の対価と考えられるため、消費税の課税対象です。一方②のキャンセル料は、本来得ることのできた利益に対する補てん金なので「資産の譲渡」には該当せず、課税対象外です。なお、キャンセル料には両方の性質を併せ持つものがあります。宿泊直前のキャンセル料に対し割り増しが発生する場合、キャンセルした時期に関係なく受け取る金額部分は解約手数料として課税対象ですが、宿泊日直前のキャンセルによる発生する割り増しの違約金部分は課税の対象となりません。

斉藤和子税理士事務所 所長 斉藤和子

AVENUE INFORMATION 情報広場

◆すみだガラス市

すみだまつりの日は、足を伸ばして、錦糸町駅西側の大橋川緑水公園へ。墨田区の代表的地産であるガラスの同業市として販売・製作実演等が毎年、人気です。

■日時: 10月2日(土)・3日(日) 10時~16時
■会場: 大橋川緑水公園(北斎通り沿い・長崎橋跡北側)
■内容: ガラス製品(食器・アクセサリー等)の販売、江戸切子のカット作業やトンボ玉の製作体験
■問合せ: 産業経済課産業振興室(直通) ☎5608-6186

◆合同展示会「ACT21 13th」

2011年春・夏コレクション

今、元気印の企業からすみだ発のファッション、アクセサリーを発信します。

■日時: 10月14日(木) 10時半~18時
15日(金) 10時半~17時
■会場: 国際ファッションセンタービル2階 KFCホール2nd(横綱1-6-1)
■出展内容: カットソー、アクセサリー、バッグ、小物等
■主催: 国際ファッションセンター(株)Act 21
■問合せ: ☎5610-5800 会期中は☎5610-5803

◆お口の無料歯科検診・相談会

区内の企業・団体に訪問して歯科検診・相談会を実施

■実施期間: 2010年12月~2011年3月末
■プラン: 人数、ご希望に合わせて3パターンあります。お問合せください。歯科医師、歯科衛生士がアドバイスを致します。
■申込締切: 11月30日(火) 6団体 無料
■主催: 財団法人ライオン歯科衛生研究所 東京都向島会事務所墨田支部
■問合せ: ☎3635-4343 東京商工会議所墨田支部

◆平成22年度都立橋高校 「地域産業論」

都立橋高校では生徒を対象とした自由選択の授業で、起業家・企業経営者の方々を講師に地域産業の現状や課題を聞き、産業界としての資質を養うことを目的としています。この授業を、保護者及び区民の方にも聴いて頂き「起業・創業」について様々な方々の情熱を共有出来ればと思います。

■開講日程: 10/5、2/7、11/2、30、12/7、1/13、20、25、2/3の15時10分~16時50分
10/22、12/24の13時~14時半の予定です。
※講師及び内容は変更させていただきます。受講は1日でも複数日でも可能です。
■場所: 都立橋高校 視聴覚室(立花4-29-7)
■受講料: 無料 ■定員: 保護者及び区民の方10名
※受講希望人数が多い場合は、抽選とさせていただきます。
■問合せ: 都立橋高校 ☎3617-8311 副校長・庄司

◆第35回 すみだまつり 第40回 すみだまつり

すみだが一番人気のお楽しみイベント!!

■日時: 10月2日(土)・3日(日) 10時~夕暮れ時
■会場: 錦糸公園、楽天ホテル前、アルカキート前、錦糸公園内児童遊園、新野球場は工事中で立入禁止です。
■墨田区総合体育館内で各種イベントを開催
■内容: 模擬店、区民バザール、物産展、子どもひろば、PRコーナー、ステージ(セレモニー、ふるさとの民謡・新舞踊、向島芸妓踊り・民謡踊り・下町寄席・日本舞踊・和太鼓・キャラクターショー・プロ歌手出演・パフォーマンス等)
■主催: すみだまつり実行委員会/墨田区/一般社団法人 墨田区観光協会
■問合せ: ☎5608-6181
※公園内工事中につき、駐車スペースが少ないので、巡回バス、公共機関をご利用ください。

◆賛育会 チャリティーコンサート

地域医療100年を目指し、賛育会病院の更なる充実のためのチャリティーコンサートです。

■日時: 10月7日(木) 19時開演
■会場: すみだトリフォニーホール 大ホール
■内容:
第一部/ピアノ連弾
御遠典一、田邊洋子、打楽 萩原松
曲目: ピアノ協奏曲短調 作品16、唱歌の四季より
第二部/ソプラノ&バリトン
高橋真子、立 ピアノ伴奏 平塚洋子
曲目: 抒情歌、「ドン・ジョヴァンニ」「カルメン」「ロミオとジュリエット」より。

■入場料: 2,000円(全席自由)未就学児はご遠慮ください。

※チケットの売上は全て賛育会病院の建替資金となります。

■申込み: 賛育会病院等窓口
http://www.san-ikukai.or.jp
■主催: 賛育会後援会 ☎3622-7614

◆税を考える週間

11月11日(木)~17日(水)は「税を考える週間」期間中は税金屋、税の無料相談、講演会を開催しています。お気軽にお出かけください。

◎くらしと税金展「税理士による税の無料相談」

■日時: 11月11日(木) 12時~14時
■場所: イーストコア奥 広場(京島1-1-1)
※昨年度までの原公園奥から場所が変わっていますので、ご注意ください。

◎講演会

■日時: 11月18日(木) 17時半~19時半
■会場: 向島文化センター 2階レクホール(京島1-38-11)

■講師: 向島税務署長、墨田区長
■主催: 向島税務連絡協議会
■問合せ: ☎3614-5231(向島税務署)

墨田区総合体育館 月額定期利用 新登録区分登場!!

自由に使いたい方におすすの月額定期利用に新区分が登場! 特定の月額をお支払い頂くことで月毎でも体育館をご利用頂ける利用方法です。

ナイト

平日の夜に使えるとってもお得な登録区分で快適!!

こんな方におすすめ!
●仕事帰りや週末にストレス解消したい方
●夕食、飲み会後一足帰って夜、静かな環境でゆっくりしたい方

利用日時: 平日19:00~22:30(土・日・祝日不可)

月額費用: 墨田区民の方 5,775円 墨田区以外の方 6,300円

プラン	利用時間	月額費用
スタンダード	19:00~22:30	5,775円
ハイウェイ	20:30~21:20	6,300円
プレミアム	21:15~22:05	6,300円

ナイト&ホリデー

お仕事帰りやお休みの日にストレス解消がバツグン!!

こんな方におすすめ!
●日中のストレスを週末や連休、お休みの日に解消したい方
●週末や連休、お休みの日に長時間の運動がしたい方

利用日時: 平日19:00~22:30 土・日・祝日 9:00~22:30

月額費用: 墨田区民の方 6,825円 墨田区以外の方 7,350円

プラン	利用時間	月額費用
アクティブ	20:00~20:30	6,825円
スタンダード	9:30~10:10	7,350円
プレミアム	15:50~16:30	7,350円

スチューデント

16歳以上25歳未満の方限定のとってもお得な登録区分!

こんな方におすすめ!
●学校の他に部活動や習い事、アルバイトやインターンシップで体力を鍛えたい方
●学生生活のうちに運動習慣を無理なく身につけたい方

利用日時: 全日 9:00~22:30

月額費用: 墨田区民の方 5,775円 墨田区以外の方 6,300円

プラン	利用時間	月額費用
スタンダード	10:25~10:55	5,775円
ハイウェイ	20:10~20:55	6,300円
プレミアム	10:10~11:00	6,300円

ファミリー

ご家族の健康管理にぴったり!! 月額のみで使い放題。

こんな方におすすめ!
●ご家族の健康や成長に関心があり健康で暮らしたい方
●一人ではなかなか動かない方

利用日時: 全日 9:00~22:30

月額費用: 墨田区民の方 8,400円 墨田区以外の方 8,925円

プラン	利用時間	月額費用
アクティブ	10:40~11:10	8,400円
スタンダード	15:00~16:00	8,925円
ZUMBA40	15:00~15:40	8,925円

TEL.03-3623-7273 〒130-0013 東京都墨田区錦糸4-15-1 錦糸公園内 【開館時間】 8:30~23:00 【ご利用時間】 9:00~22:30 【休館日】 毎月第3日曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)

詳しくはこちらまで PCから 墨田区総合体育館 検索 又は http://www.sumidacity-gym.com

【発行】すみだスポーツサポートPFI(株) 当社は、本体育館を運営するために設立された企業です。なお、運営については、主にセントラルスポーツ(株)が担当します。

【立花】工原いづみ、マール館【言葉橋】(株)正本本店、明治屋酒店、エクセル、ギャラリーアビアント、すみだ観光案内所【東駒形】インテリ倶楽部、ウェーブ、峰屋、ロージーハート東駒形教室【真平】アビエタ美容室、INOMOYO印刷、葉草ホーム、KOTOBUKI屋、内務スバルソール、アトリエアミー、京島【太平】創価学会墨田文化会館、太平ビルクリニック【亀戸】オーガニックコンプレックス、ノブ、ひびきの、ひびきの、お弁当のつるや、(株)サンヨー、アトリエ・きなり【錦糸】真恵比呂、トリフォニーホール、リビエ

◆夢舞いマリンンが今年もすみだを走ります。 10月10日(日) お昼前後 ◆大橋川親水公園・浅草通り・東京スカイツリー・桜橋を通ります。 沿道で応援してください。

川柳コーナー

・党内分裂 友愛かかげて 伝書鳩
 ・起一流 見えぬ掛けぬの 人ばかり
 ・マリアエト 公約(言葉)いばい キズに張り
 ・孫知恵に 人間の知恵 遠いつかず
 ・孫捕獲 三島女郎乗の 色仕掛
 ・相撲界 暴力団に 肩スカシ
 三島市選挙活動中

●フォーラム・イン・すみだ2010
 墨田区の異業種交流グループが主催するフォーラム。区内外の企業人の学びと交流の場です。
 ■日時：11月12日(金) 13時半受付～18時
 ■会場：すみだ中小企業センター(文花1-19-1)
 ■内容：パネルディスカッション/分科会/名刺交換会/商談・交流会
 タワーでかえる、すみだをかえるをテーマに、多彩なパネリストとすみだの未来を語り合います。
 ■参加費：3,000円 ■定員：200名
 ■締切：10月20日(水)
 ※墨田区のHPからお申込み出来ます。
 詳しいことは☎3617-4351へ
 ■主催：フォーラム・イン・すみだ実行委員会 墨田区

●英会話&ヨガ・アロマストレッチ
 英会話講師、マイケル・クロウチ(経験25年以上) ヨガ・アロマストラクター、武蔵由緒(経験15年以上) はじめての英会話教室/1回90分 月会費6,500円 火曜日の18時半～、土曜日15時～
 ●ヨガ・アロマストレッチ/1回60分 月会費4,500円 ※9月号で90分と表記しました事をお詫言致します。日曜以外、毎日、夜間もあります。体験1回1,000円 詳しくはお問合せ下さい。
 ■教室：スタジオoiki(キ)(業平4-5-16)
 ■問合せ：☎080-5096-4449 (昼17時～18時)

●第57回 墨田区文化祭
 日本舞踊素踊り大会
 ■日時：10月10日(日) 9時～19時(予定)
 ■会場：曳舟文化センター ホール
 ■演目：16流派132曲、144人が出演
 ■問合せ：墨田区日本舞踊協会 ☎3613-4336
 ■主催：墨田区/墨田区教育委員会

●アート&カフェ こくま
 ◎「こくまの古本展」
 ■会期：9/30(木)～10/25日(月)
 10時半～18時半 火・水・定休
 ■会場：アート&カフェ こくま (東向島1-23-4くまの町商店街) ☎3610-0675
 ※こま店の際は喫茶のオーダーをお願いします。

●J:COMすみだからのお知らせ
 10月2日(土)・3日(日)すみだまつりに J:COMすみだグッズを出します！
 今年もすみだまつりにJ:COMすみだは参加いたします。抽選会やお子さま向けの風船配布などイベントをご用意してお待ちいたしております。
 ジェイコムサービス相談コーナーでは、サービスに関するお問い合わせ、気になっているデジタル放送の受信についてのお問い合わせなど、受付致します。ぜひこの機会にお立ち寄りください。
 ◎第35回すみだまつり 第40回子どもまつり
 ■日時：10月2日(土) 11:00～16:30
 10月3日(日) 10:30～16:30
 ■場所：錦糸公園
 ※J:COMすみだのブースは、錦糸公園南口付近予定です。抽選会にご参加いただくには、各日当日12時頃に抽選券を配布致します。無くなり次第終了となりますのでご了承ください。簡単なアンケートにご協力いただけますので、予めご了承ください。
 ◎あなただけの東京スカイツリー
 ～写真展開覧のご案内～
 今、日本の注目を集めている「東京スカイツリー」J:COMすみだでは皆々様が撮影したとっておきのスカイツリーの写真を選挙し、期間中にお送り頂きました作品を、現在ジェイコムショップすみだ店にて展示しております。展示期間中にご来店頂いたお客様による投票により優秀賞等を決定！選ばれた写真はジェイコムチャンネル(デジタル111ch)でご紹介させていただきます。個性溢れる写真の中から、あなたの気に入りの一枚を投票しにぜひご来店ください！
 【展示期間】2010年10月17日(日)まで

●ジェイコムショップすみだ
 墨田区堤通1-19-11 リバーサイド隅田川ガーデンプラザ1階(デューク正面)
 ●その他、サービスに関するご不明な点やお困り事はこちらで。9:00～21:00(年中無休)
 J:COMカスタマーセンター ☎0120-999-000
 J:COMホームページ http://www.jcom.co.jp

情報広場

- 1 東白鬚公園～青空フェスティバル～ ◆10・2(土)・3(日)・31(日) 9時～15時 ◆都立東白鬚公園 ◆模擬店・産地直売、フリマ ◆出店者募集 ☎090-3501-9082
- 2 セミナー「食の視点から“ガン対策”を考える」 ◆10・8(金) 10時～ ◆区役所1階ミニシアター ◆定員50名、参加費無料 ☎5608-8514
- 3 夢無いマラソン ◆10・10(日) 9時 国立競技場スタート ◆大横川親水公園 長崎橋跡に給水エイド設置 ◆浴道で応援を!! ☎090-7806-6875
- 4 すみだ童謡を歌う会 ◆10・14(木) 19時～ ◆参加費1,000円(楽譜代等) ◆曳舟文化センター 直接会場へ ☎3610-3863
- 5 民話ひとり劇場～劇団樟葉 すみだフォークロア ◆10・22(金) 18時半～ ◆ライブハウス パピーズ(江東橋4-13-13 7階) ◆3,000円 ☎5669-4688
- 6 人生満開気功教室 ◆10・20(水) 18時半～ ◆講師/中村康弘氏 ☎3,000円(講習・茶菓子等代) ◆渋谷教室(お問合せ下さい) ☎090-8580-3246
- 7 東白鬚公園～親子フリマ～ ◆10・10(日)・11(月・祝)・24(日) 9時～15時 ◆都立東白鬚公園 ◆模擬店・フリマ ◆出店者募集 ☎090-3501-9082
- 8 大横川親水公園フリーマーケット ◆10・17(日) 10時～16時 ◆大横川親水公園(長崎橋跡イベント広場) ☎090-8722-0437
- 9 下町中ノ郷寄席 ◆10・23(土) 18時半～ ◆桂 夏丸、古今亭 菊之丞 ◆1,200円 ◆中ノ郷信用組合本店(東駒形4-5-4) ☎3622-2984
- 10 キラキラ橋商店街朝市 ◆10・24(日) 7時～10時 ◆向島橋銀座商店街(京島3-53-7周辺) ☎3612-2258

◆江戸東京博物館だより
 ◎特別展「隅田川」
 ■期間：～11月14日(日)
 隅田川を写したフォトコンテスト入賞作品も同時展示!
 ◎企画展「徳川御三卿」
 ■期間：10月5日(火)～11月14日(日)
 常設展観覧料で見学できるお得な展覧会!
 ◎ミュージアムトーク
 ※毎週金曜16時～ 常設展示室日本橋下集合。
 10月1日「戦争への道」
 10月8日・15日「企画展・徳川御三卿みどころ」
 10月22日・29日「芝居と遊里」
 ◎特別展関連事業「落語で語る隅田川」
 チケット販売中!
 「隅田川ひととせの四季(よいる)」柳家さん喬
 10月11日(月)
 「隅田川(おおかわ)の流れゆかしき」古今亭志ん輔
 10月24日(日)
 各4,500円 江戸東京博物館ほかプレイガイドで発売(問い合わせ：☎03-5159-5886 読売新聞東京本社事業開発部)
 ◎伝統芸能フォーラムチケット販売中!
 「隅田の隅へ 江戸・明治、そして今」
 10月2日(土) 出演：東京混声合唱団ほか
 全席指定3,500円 東京コンサートにて販売
 (問い合わせ：☎03-3226-9755)
 ◎「ふれあい体験教室」(会場：江戸東京ひろば)
 ■「神無月体験教室」10月2日(土)
 ①13:00～ ②13:45～ ③14:00～
 (先着各13名 11:00より券配付)
 ■「藍染め体験」10月2日(土)
 12:30～(先着50名 12:00から券配付)
 ◎10月1日都民の日 常設展示室観覧料無料!
 ■問合せ：〒130-0015 墨田区横網1-4-1
 東京都江戸東京博物館 ☎03-3626-9974
 http://www.edo-tokyo-museum.or.jp

◆フレndsすみだ 講演会
 ■日時：11月15日(月) 18時～20時
 ■会場：すみだ女性センター 3階ホール
 (押上2-12-7-111 3F)
 ■講演：「人生を豊かにする人間関係と自己修養」～自分の生活を豊かにし、人間の魅力ある人物をめざすために～
 ■講師：澤田富雄氏(モルゲン人材開発研究所 所長)
 ■費用：フレndsすみだの会員と同居家族は無料、一般は300円
 ■定員：50人(記念品を差し上げます)
 ■申込：10月1日(金)～ ☎3626-3723(先着順)

◆新日本フィル・コミュニティ・コンサート 2010
 恒例の新日本フィルハーモニー交響楽団のフルメンバーによる、地域へのお出前コンサート
 ■日時：10月11日(月・祝) (公演時間 約70分)
 【第1回】11時～ 【第2回】15時～
 ■会場
 【第1回】第三舌橋小学校(墨田区八広2-36-3)
 【第2回】梅若小学校(墨田区墨田2-25-1)
 ■曲目：
 ・ロッシニ：歌劇《ウィリアム・テル》序曲他
 ・指揮者コーナー～
 ～オーケストラを指揮してみよう！～
 プログラム：ハンガリー舞曲第5番他
 出演：指揮/梅田俊明 打楽/柴原 誠
 管弦楽/新日本フィルハーモニー交響楽団
 ■入場料：無料 ※要事前申込み
 ■申込み方法：
 ◎対象/墨田区内在住の勤労者の方、各回100名(多数の場合は抽選)
 ○姓、氏名、年齢、電話番号、希望回、人数(1通につき2名まで、同伴者の氏名も明記)を在復はがきで10月5日(火)15時までに、墨田区文化振興財団コムコンA係(〒130-0013 錦糸1-2-3)へ ※在勤者は勤務先の所在地・名称、在学者は学校名も明記
 ■主催・問合せ
 墨田区文化振興財団 ☎5608-5404

◆和カフェ&ギャラリー みづき
 ◎福本恵子「押し花&カリグラフィ展」
 ■会期：10月12日(火)～16日(土)
 ◎長瀬まお「ふひふ展」
 さわって、なでて、だきしめて!
 10年目となる節目の、幻想の世界に、是非、お出掛けください。
 ■会場：10月19日(火)～24日(日)
 ■会場：みづき(東向島3-27-9) 3618-8529
 美味しい珈琲、日本茶、甘味でおくつろぎを。

◆第20回 京島文化まつり
 文化芸術活動とまちづくりのコラボ企画で地域を元気に!!
 ■日時：10月16日(土) 10時～16時(作品展のみ) 17日(日) 10時半～15時
 ■会場：
 ●京島第二集会場「キラキラ会館」(京島3-52-8) 作品展、絵手紙教室(16日)、風船イベント(17日)
 ●原 公園(京島3-44) (17日) ステージイベント、模擬店
 ●キラキラ橋銀座通り フリーマーケット(17日)
 ■問合せ：詳細は☎3617-2262へ
 ■主催：京島文化まつり実行委員会・京島地区まちづくり協議会
 ■後援・協力：墨田区・地元可会・地元商店街・向島警察署・第四舌橋小学校・(財)墨田まちづくり公社

◆東京都マンション管理フェア
 ～快適なマンションライフのために～
 ■日時：10月9日(土) 10時～17時
 ■会場：すみだ産業会館 サンライズホール (錦糸町丸井8階 江東区3-9-10)
 ■内容：
 ・セミナー(11時～、13時～、14時20分～、15時40分～、各一時間)
 ※13時～の講師は宗議議員 小池百合子氏
 ・相談コーナー、展示コーナー、体験コーナー
 ※専門家が対応いたします。
 ■対象：マンション管理組合、役員、居住者等
 ■入場無料 直接会場へお出掛け下さい。
 ■主催：一般社団法人 東京都マンション管理士会 ☎6413-8727

◆出張生涯学習相談と団体・サークル人材・指導者情報展
 ■日時：10月10日(日)～13日(水) 10時～15時(生涯学習相談)、9時～19時(展示)
 ※生涯学習相談は10月12日(火)・13日(水)のみ
 ※最終日は15時まで
 ■会場：墨田区役所1階 アトリウム
 ■問合せ：ユトリヤ情報コーナー ☎5247-2008

◆すみだ消費生活展2010
 ～さあ行こう! 五感で知る生活展～
 ■日時：10月23日(土) 13時～16時
 24日(日) 10時～15時
 ■会場：すみだリバーサイドホール イベントホール
 ■内容：◎消費者団体等の展示・活動成果の発表 ◎21のクイズに全問正解すると福引きを引くことができます。◎先着プレゼント・23日(土)12時半から、24日(日)9時半から整理券を配布。80Xティッシュのプレゼント!
 ■主催：すみだ消費生活展2010実行委員会・墨田区
 ■問合せ：☎5608-6182

◆パソコン整備士協会認定講座
 “2級整備士(4日間)”
 IT社会で注目の資格。初級者にも懇切指導をします。
 ■期間：10月16日(金)・23日(金)・24日(土)・30日(金)
 ■時間：9時半～16時半(1日6時間、合計24時間)
 ■受講料：34,000円(他にテキスト代)
 ■締切：10月13日(火)
 ■会場：すみだ中小企業センター会議室(文花1-19-1)
 ■申込：fax3612-8077 info@t-cul.com
 ■主催：早稲田大学サテライトラボラトリー 内山研究室

◆てーねん・どすこい倶楽部イベント
 ◎22年度第3回 セカンドステージセミナー
 笑いは百薬の長、落語をお楽しみください。
 ■日時：10月13日(水) 14時～16時
 ■会場：墨田区役所13階 131会議室
 ■内容：◎落語2題/浅家さん徳、浅家幹平・ストレッチ体験/押野康代氏・みんなで 稽に叩きましょう/吉岡リサ氏
 ■参加費：無料 ■定員：200名
 ■申込：☎5631-2577(平日の10時～16時)
 ■主催：墨田区
 ◎企画：NPO法人てーねん・どすこい倶楽部
 ◆元気で100歳!! 楽しく暮らそう!!
 すみだに笑顔がやってきました!!
 ■日時：11月19日(金) 13時～16時
 ■会場：江戸東京博物館ホール
 ■講師：三宅嘉信氏(オリンピックメダル保持者)・バックシー白片ジュニアによるハワイアンショー・ワッハハ体操
 ・みんなで歌う「あの日あこの歌」
 ■入場料：1,000円 ■定員：400名
 ■問・申：てーねん・どすこい倶楽部 ☎5631-2577

◆第3回「お宝市」
 再開により、活性化が進む、イーストコア曳舟商店会のイベント
 ■日時：10月24日(日) 10時半～15時
 ■会場：「イーストコア曳舟」大広場 (東武曳舟駅 交番前 京島1-3-4.5)
 ■内容：
 ・商店会会員店の目玉商品の販売と模擬店
 ・MAT音楽教室のミニコンサート
 ・ジャズダンス キューティンダンススクール
 ・地方物産展・L玉卵の特売(10個入り50円)
 ◎「お宝市席」木戸達1,000円
 13時半、生涯学習センター別館1階
 出演/古今亭 菊龍(京島在住)他
 ■主催：イーストコア曳舟商店会 ☎3614-4869

◆すみだ歌の集い
 ■日時：10月18日(月) 11時開演
 ■会場：すみだ女性センター 3階ホール
 ■内容：懐かき童謡・抒情歌をアコーディオン伴奏で一緒に歌います。
 ■出演：稲葉由里子(アコーディオン)
 ■参加費：300円(初回の方は別途、歌集200円)
 ■主催：すみだ歌の集いの会 ☎043-461-5262

◆アトリエ キナリ 2周年感謝フェア
 ■日時：10月8日(金)・9日(土) 10時～17時
 ■会場：アトリエ・キナリ(亀沢4-16-13)
 ■内容：プリザーブドフラワー、花器・花材・草木染め品等をお手頃価格で販売
 「花教室」那須の生け花を使用。費用3,000円
 ※予約 ☎090-1126-7213(小島)
 ※15,000円で約4坪のlday shopを使用しませんか?
 ■問合せ：アトリエ キナリ ☎3624-2589(石田)

第12回 古伊万里資料館 絵てがみ展

10月2日(土)～11月27日(土)
 <八広>古伊万里資料館 ゆめ唐草

すみだの小さな博物館「古伊万里資料館」を訪れた方から、お礼状として届く、数々の素敵な絵てがみを来館者にも見て頂きたいと、應後館長が絵てがみ展として飾り始めて12年目。

小さな絵てがみからネットワークが生まれて毎月1回、伊藤康子さんの指導で絵てがみ教室「わらびの会」が発足、古伊万里のお宝品の資料館、絵てがみを楽しむ拠点として貴重な空間です。

来館者は残念ながら、墨田区在住の方より、遠方から足を運ぶ方の方が多く、隠れたすみだの名所として憧れの場でもあるようです。

12回目となる今回の絵てがみ展は、絵てがみの世界では重鎮、大家と評価の高い池田ときえさんの素晴らしい作品も展示されています。伊藤康子さんの作品を始め、わらびの会の皆さんの作品や、今回の目玉展示として、板倉ふじえさんの楽しいお地蔵さんの絵が一部屋いっぱいに飾られています。思わず笑みがこぼれるお地蔵さんと心温まるひとは、きっと、どなたの心にもポツと灯りをともしてくれることでしょう。

絵てがみの楽しさ、古伊万里の逸品を同時に満喫できる絶好の機会です。

■住所/八広5-23-9 エーエス自動車2階
 ☎3619-3867 ☎090-3963-3981

■開館日/毎週土曜日のみ。11時～18時
 入場料は一切無料です。

ご希望の方にはお抹茶とお菓子が500円でいただけます。

VINTAGE JAZZ十間橋

10月31日(日) 12時～17時
 スパイスカフェ・天眞庵・すみだ中小企業センター

「逆さツリー」が人気の北十間川に架る十間橋!!墨田区の新たな名所として人気です。十間橋通り商店街に昔の賑やかさを取り戻すきっかけとして、昨年から「墨田ぶらり下町音楽祭」を開催大好評でした。今秋は1920～40年代のジャズの似合うまち!!と「JAZZ十間橋」を開催します。

◎会場
 ・すみだ中小企業センター(文花1-19-1) 5階ホール&会議室
 ・天眞庵(文花1-6-5) 定員20名
 ・スパイスカフェ(文花1-6-10) 定員30名

◎出演者
 クラシックジャズトリオ、熊田千穂、下間哲、古川奈都子、深澤芳美、大橋高志、後藤雅広、チャーリー田川(スペースの関係でトリオ名等は省略致しました)

◎公演時間
 各会場13時～およそ1時間単位です。

◎チケット
 3,000円(通し券、ワンドリンク付き)

※すみだ中小企業センターではダンス・ミニレッスン、ダンスパフォーマンス、地元商店街の方による飲食コーナーもあります。飲食をされる方は事前に必ずチケットをお買い求めください。

※定員のある会場は当日の12時から整理券を配布致します。

詳しいプログラム等はサイト及び実行委員会(スパイスカフェ伊藤一城委員長)にお問合せください。☎&fax3631-7156 info@jazz10kenbashi.com http://jazz10kenbashi.com

区内企業のみなさん!! 国際ファッションセンター(株)主催

若さ溢れるアイデアをご活用ください!!

「中学生おみやげアイデアコンテスト」 作品を商品化してみませんか?

日々成長をする東京スカイツリー、すでに470メートルを超え、23年末に完成、24年春には開業されます。世界から注目をされる墨田区は新たな観光名所として脚光を浴び、大きな期待が寄せられています。

国際ファッションセンター(株)では、開業10周年記念事業として、「こんなものが欲しい。これなら自慢ができる!!」中学生達によるおみやげのアイデア募集を企画、区内の中学校に声を掛け、美術クラブの生徒を中心に約70人が2日間のワークショップに参加しました。



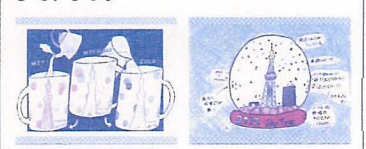
スカイペーパー スカイツリーフォトスタンド

「おみやげ」について学び、「おみやげ品」を視察、企画書を作成して、イメージ画を描き、モデルを作成。若い柔軟性溢れる発想から数多くのおみやげ品が誕生。8月19日～20日にKFCホールで展示・発表会を開催しました。優秀作品の表彰

式もあり、多くの見学者で賑わい、その場でアイデア作品の商品化に対して多くご相談やオファーがきています。

国際ファッションセンター(株)では、区内産業振興策として企画した事業の性質から、中学生の

斬新なアイデアを区内事業者が製品化、販売をするルート確立を目指していますので、是非、意欲ある企業の参加を期待しています。



Special's MUG Sky Dome

作品の著作権は主催者の国際ファッションセンター(株)に帰属、アイデア作品の商品化に対しては無償で提供致します。但し、無断使用は出来ません。ルール厳守が原則です。

■お問合せ
 国際ファッションセンター株式会社
 産業支援部 ☎5610-5800
 E-mail info@kfc-fashion.jp

「骨折り損のやせがまん」
 アベニューかるた 5
 わがまち自慢の三田の神輿が、わっしょいわっしょいの声で宙に舞います。肩が痛くても足を踏まれなくてもみんなの気持ちで喜ぶ会です。
 (NPO法人)

HAIR+ESTHE ASOKA
 結婚式・成人式・七五三
 ホリスティック&早朝着付
 <お肌の老化予防>
 墨田区横網1-6-1 第一ホテル両国4F
 TEL&FAX 3622-5288 (予約優先)
 火・水曜日定休日 営業時間10:00～18:00
 早朝・時間外お着付承ります!お気軽にお電話で御相談下さい。

ガンバルお店に五つ星!!
 頑張っているお店を、編集部がお訪ねします。
台湾式 精進料理 苓々菜館(リンリン)
 <錦糸> 中山芳奈さん、久保田浩一さん
 平成15年にオープンした台湾式精進料理のお店です。経営者の中山さんのご実家は台湾で漢方薬店を営む。魚や肉と野菜、ニンニク等を一切使用しない、徹底した菜食のお店です。肉の触感もグルテンを代用して肉にひけを取らない美味しさで一番の人気メニューは豚豚や八宝菜。共同経営者の久保田さんは当初は100キロあった体重が徹底した菜食で75キロに減量、健康そのもので、菜食の効果を実証されています。「食べ物は食べ方によって身体を作る」との信念のもとに、健康づくりのお手伝いのお店です。総武線の高架下の席数は約40席。貸切は人数に関わらず10万円～。各種のコース料理もあります。ランチはバイキング方式もあり3種の容器で1人前450グラム程度が580円～。汚れていない食材にこだわり、食を楽しむお店です。部内には完全精進料理専門店が5軒しか存在せず、すみだで食べる事のできる貴重なお店でもあります。久保田さんの食に対するウチケが聞けるのもちょっと嬉しいお店です。
 住/錦糸4-1-9 ☎3625-1245
 営/11時45分～14時、17時半～21時半
 休/毎週月曜日

KIRIN おいしさを笑顔に
 麦のうまさによる、
 贅沢なコク。
キン コクの時間<贅沢麦>
 350ml缶6缶パックを12名様にプレゼント!
 下記枠外の要領にて応募下さい。

10月の編集部だより
 さしもの猛暑もお彼岸を過ぎて、秋の空気が感じられるようになりました。年々、夏と冬が長く感じられ、おだやかな春、爽やかな秋が短くなっているようです。
 東京スカイツリーもそろそろ、第2展望台の工事が始まりそうです。休日の押上・業平周辺は多くの人で賑わい、「おしなり君の家」は道路までお客様が溢れかえっています。
 元氣なすみだではイベントもいっぱい、情報広場も溢れるほど。そこで、お願いです。紙面に掲載をしておりますが、122号から情報広場の掲載料が有料(3,000円～)とさせていただきますが、「Avenueは無料」との認識の方が多くて苦慮をしています。「Avenueを支える会」の個人会員は3回まで、特別会員は6回まで、法人会員は全回、無料の内規を設けております。広告欄を優先する情報広場ですので、継続発行のために再度、ご協力をお願い致します。

素敵な胡蝶蘭を 15,750円(税・送料込)にてお届けいたします。
aloλ 株式会社アロイマテリアル
 URL http://www1.ocn.ne.jp/~aloy
 TEL.03-3618-6039 FAX.03-3617-9292
 胡蝶蘭 大輪
 ダイヤモンドスター 3本立

両国に銘菓あり!
 登録商標【満員御礼】4号 登録商標【満員御礼】6号 登録商標【満員御礼】8号
 上記各ギフトは「両国ちゃんご菓業」で只今販売中。
 袋入各商品は「江戸東京博物館」でも販売しています。
登録商標【満員御礼】本舗 株式会社 細山
 〒130-0004 東京都墨田区本所3-14-7
 電話: 03-3625-2724 FAX: 03-3621-0012
 http://www.man-in-on-rei.com/ kk-hosoyama@jcom.home.ne.jp

2010年10月1日発行(毎月1回・1日発行) 第16巻第10号通巻第183号 編集発行/アベニュー編集委員会 東京都墨田区文花1-14-3-703 ☎03(5631)9613 FAX03(5631)9614